

ធនាគារ អេស ប៊ី អាយ (ខេមបូឌា) ម.ក
សាខា/Branch:

សូមអានមុននឹងបំពេញពាក្យស្នើសុំនេះ/Please read before completing this application form:

- អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំបណ្ណឥណទានចម្បង ត្រូវមានអាយុចាប់ពី ១៨ឆ្នាំ ឡើងទៅ ហើយអ្នកកាន់បណ្ណឥណទានបន្ថែមអាយុចាប់ពី ១៥ឆ្នាំ ឡើងទៅ។
Applicants for the primary cardholder must be 18 years old or older and supplementary cardholder must be 15 years old or older.
- សូមបំពេញទម្រង់បែបបទពាក្យស្នើសុំ ហើយភ្ជាប់ជាមួយឯកសារតម្រូវការផ្សេងៗ (រាល់ឯកសារដែលបានដាក់មកធនាគារ មិនត្រូវសងទៅអតិថិជនវិញឡើយ)
Please complete the application and attach the required documents (All documents submitted to the bank are not required to be returned to the customer)
 - ច្បាប់ចម្លងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ជាតិខ្មែរ/លិខិតឆ្លងដែន (រួមបញ្ចូលទាំងបណ្ណរងប្រសិនបើមាន)/Copy of Identity Card/Passport (Including Supplementary if possible)
 - ច្បាប់ចម្លងទិដ្ឋាការដែលមានសុពលភាព (សម្រាប់ជនបរទេស)/Copy of a valid Visa (For Foreigner)

ស្នើសុំបណ្ណ/CARD APPLIED FOR	បណ្ណពហុរូបិយប័ណ្ណ/MULTI-CURRENCY CARD (សូមបំពេញផ្នែកទី/Complete Section I & IV) ☐ បណ្ណពហុរូបិយប័ណ្ណឆ្នាំងទំនៀមព្រំ/ប្រាក់/Multi-Currency Platinum Privilege Card	
	បណ្ណវិសាគណនៈ/VISA DEBIT CARD (សូមបំពេញផ្នែកទី/Complete Section II & IV) ☐ បណ្ណអេតីអិម/ATM Card ☐ បណ្ណពណ៌ខៀវ/Blue Card ☐ បណ្ណពណ៌មាស/Gold Card	
	បណ្ណវិសាគណនៈ/VISA CREDIT CARD (សូមបំពេញផ្នែកទី/Complete Section III & IV) ☐ បណ្ណឆ្នាំងទំនៀម/Platinum Card ☐ បណ្ណពណ៌មាស/Gold Card	ប្រភេទអតិថិជន/CUSTOMER TYPE ☐ អតិថិជន/Customer ☐ បុគ្គលិក/Staff

I. បណ្ណពហុរូបិយប័ណ្ណឆ្នាំងទំនៀមព្រំ/Multi-Currency Platinum Privilege Card

លេខសម្គាល់អតិថិជន/CIF Number:	គោត្តនាម និងនាម/Surname and Given name :
ប្រភេទបណ្ណ/Card Type:	☐ បណ្ណមិនមានបោះពុម្ពឈ្មោះ/Non Personalized Card ☐ បណ្ណមានបោះពុម្ពឈ្មោះ/ Personalized Card
ឈ្មោះដែលបង្ហាញលើបណ្ណ (អក្សរឡាតាំង)/Name Display on Card (Latin Alphabet) :	
លេខបណ្ណ/Card Number:	X X X X (For Non-personalized card)
ភ្ជាប់ជាមួយលេខគណនី/Link Account Number :	
ឈ្មោះគណនី/Account Name :	

II. បណ្ណវិសាគណនៈ/DEBIT CARD

លេខសម្គាល់អតិថិជន/CIF Number:	គោត្តនាម និងនាម/Surname and Given name :
ប្រភេទបណ្ណ/ Card Type:	☐ បណ្ណមិនមានបោះពុម្ពឈ្មោះ/Non Personalized Card ☐ បណ្ណមានបោះពុម្ពឈ្មោះ/ Personalized Card
ជម្រើសនៃការចេញបណ្ណ/ Issuance Option:	☐ មិនតម្រូវការបណ្ណស្លាក (ប្រើប្រាស់តាមកម្មវិធី Visa Flex លើ Mobile App)/No physical card required* តម្រូវឱ្យមានបណ្ណMCC Platinum Privilege ជាមុន
ឈ្មោះដែលបង្ហាញលើបណ្ណ (អក្សរឡាតាំង)/Name Display on Card (Latin Alphabet) :	
លេខបណ្ណ/Card Number:	X X X X (For Non-personalized card)
ភ្ជាប់ជាមួយលេខគណនី/Link Account Number :	
ឈ្មោះគណនី/Account Name :	

III. បណ្ណវិសាគណនៈ/CREDIT CARD

ពាក្យស្នើសុំបណ្ណឥណទានមេ/Principal Application I	
លេខសម្គាល់អតិថិជន/CIF Number:	គោត្តនាម និងនាម/Surname and Given name :
ប្រភេទបណ្ណ/Card Type	☐ បណ្ណឥណទានមានការធានា/Secured Card ☐ បណ្ណឥណទានមិនមានការធានា/Unsecured Credit Card
ជម្រើសនៃការចេញបណ្ណ/Issuance Option	☐ មិនតម្រូវការបណ្ណស្លាក (ប្រើប្រាស់តាមកម្មវិធី Visa Flex លើ Mobile App)/No physical card required* តម្រូវឱ្យមានបណ្ណMCC Platinum Privilege ជាមុន
កម្រិតឥណទានស្នើសុំ/Credit Limit Request	ដុល្លារ (USD):
ប្រភេទលិខិតធានា/Type of Guarantee	☐ គណនីមានកាលកំណត់/TD Account ☐ គណនីសន្សំ/CASA Account ☐ គណនីចរន្ត/Current account ☐ ផ្សេងៗ/Other:..... លេខគណនីធានា/Account Number Guarantee :
ទិន្នន័យចំណូល/Income Details	ចំណូលប្រចាំខែ/Monthly Income (USD) : ចំណូលផ្សេងៗ/Other Income (USD) :
ការបញ្ជាទូទាត់/Payment Instruction	យើងខ្ញុំសូមប្រគល់សិទ្ធិជូនធនាគារ ដើម្បីធ្វើការកាត់ពីគណនីសន្សំ/ចរន្តរបស់យើងខ្ញុំ ដូចរៀបរាប់ខាងក្រោមនេះ សម្រាប់ ទូទាត់សមតុល្យជំពាក់ វិក្កយបត្របណ្ណឥណទានប្រចាំខែ របស់យើងខ្ញុំ។ I/We authorize SBI BANK (CAMBODIA) PLC. to debit my/our below savings/current account as per below for the settlement of my/our credit card monthly outstanding: ☐ ទូទាត់គ្រប់ចំនួន/Full Amount ☐% នៃចំនួនសមតុល្យជំពាក់/Of outstanding balance លេខគណនីសម្រាប់ទូទាត់/Settlement Account No : ការទទួលវិក្កយបត្រ/Billing Statement តាមរយៈ អ៊ីម៉ែល (E-Mail) និងកម្មវិធីទូរស័ព្ទ (Mobile App)
ឈ្មោះដែលបង្ហាញលើបណ្ណ - អក្សរឡាតាំង Name Display on Card (Latin Alphabet)	

ព័ត៌មានការងារ/EMPLOYMENT DETAILS		ស្ថានភាពគ្រួសារ/FAMILY DETAILS (For Spouse)	
☐ អាជីវករ/Merchant ☐ បុគ្គលិក/Employee ☐ ផ្សេងៗ/Other:.....	ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន/Company Name :	ឈ្មោះភ្ជីប្រពន្ធ/Spouse's Name :	
មុខតំណែងការងារ/Position : រយៈពេលធ្វើការ/Length of Employment : ឆ្នាំ/Year.....ខែ/Month	ទូរសព្ទចល័ត/Mobile Phone :		
អាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន/Company's Address:.....			

ពាក្យស្នើសុំបណ្ណាឥណទាន/Supplementary Application	ពាក្យស្នើសុំបណ្ណាឥណទាន/Supplementary Application
លេខសម្គាល់អតិថិជន/Clf Number:	លេខសម្គាល់អតិថិជន/Clf Number:
គោត្តនាម និងនាម/Surname and Given name :	គោត្តនាម និងនាម/Surname and Given name :
ឈ្មោះដែលបង្ហាញលើបណ្ណ - អក្សរឡាតាំង/Name Display on Card (Latin Alphabet)	ឈ្មោះដែលបង្ហាញលើបណ្ណ - អក្សរឡាតាំង/ Name Display on Card (Latin Alphabet)
មុខរបរ/Occupation:	មុខរបរ/Occupation: :
ទំនាក់ទំនងជាមួយម្ចាស់បណ្ណាធម្មតា/Relationship with Primary Cardholder:	ទំនាក់ទំនងជាមួយម្ចាស់បណ្ណាធម្មតា/Relationship with Primary Cardholder:

IV. ការបញ្ជាក់ និងអះអាង/Declaration

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ សូមប្រកាសថា គ្រប់ព័ត៌មានដែលខ្ញុំ/យើងខ្ញុំបានផ្តល់ គឺពិតជាព័ត៌មានត្រឹមត្រូវ និងពេញលេញហើយខ្ញុំ/យើងខ្ញុំអនុញ្ញាតឱ្យ ធនាគារ អេស ប៊ី អាយ (ខេមបូឌា) ម.ក ដែលជាភាគី ធនាគារ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយ ឬបង្ហាញទៅឱ្យភាគីណាមួយដែលពាក់ព័ន្ធ ជាមួយធនាគារ។ ករណីខ្ញុំ/យើងខ្ញុំមានបញ្ហាអ្វីមួយកើតឡើងចំពោះការប្រើប្រាស់ បណ្ណាឥណទាន ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំបានត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចក្នុងការបដិសេធពីធនាគារលើពាក្យសុំរបស់ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ ដោយពុំចាំបាច់មានលក្ខខណ្ឌមូលហេតុអ្វីមួយពីធនាគារ។ ករណីខ្ញុំ/យើងខ្ញុំមិនបានសងប្រាក់ទៅតាមវិក្កយបត្រដែលធនាគារផ្តល់ឱ្យ និងទៅតាមការអវសាននៃកិច្ចសន្យាព្រមទាំងបំណុលគ្រប់ផលិតផល និងសេវាកម្មដទៃទៀតដែលខ្ញុំ/យើងខ្ញុំកំពុងប្រើប្រាស់ ហើយធនាគារពិនិត្យឃើញថាបំណុលដែល មានចែងក្នុងកិច្ចសន្យានេះឬបំណុលគ្រប់ផលិតផលនិងសេវាកម្មដទៃទៀត ដែលខ្ញុំ/យើងខ្ញុំសុខចិត្តយកឱ្យធនាគារធ្វើលិខិតទប់ស្កាត់ ប្តឹងទាមទារទៅស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនិង/ឬការប្តឹងទាមទារទៅតាមនីតិវិធីច្បាប់ក្នុងគោលបំណងស្នើឱ្យតុលាការចេញដីកាបញ្ជាឱ្យទាំងសមស្បត្តិដែលបានដាក់បញ្ចាំឬមិនបានដាក់បញ្ចាំនិងបន្តនីតិវិធីប្តឹងទាមទារពី ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ ព្រមទាំងអ្នកធានារបស់លក់អចលនទ្រព្យដាក់បញ្ចាំឬមិនបានដាក់បញ្ចាំដើម្បីសងបំណុលមកឱ្យធនាគារវិញទាំងសមតុល្យប្រាក់ដើមទាំងអស់ សមតុល្យការប្រាក់ សមតុល្យប្រាក់ពិន័យសរុបថ្លៃសេវាផ្លូវច្បាប់ព្រមទាំងសំណងដំណើរការនៃការខូចខាតផលប្រយោជន៍របស់ធនាគាររហូតគ្រប់ចំនួនជាស្ថាពរ។ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ ទទួលស្គាល់ថាបណ្ណាឥណទាននេះនឹងត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយលក្ខខណ្ឌដែលធនាគារ អេស ប៊ី អាយ (ខេមបូឌា) ម.ក បានចែក និងរាល់ការកែប្រែទាំងឡាយដែលធនាគារអាចធ្វើទៅបានដោយ យោងតាមការសម្រេចចិត្តច្បាស់លាស់អាចត្រូវបានធ្វើការកែប្រែគ្រប់ពេលវេលា ហើយសមាជិកបណ្ណាល័យព្រមគោរពកិច្ចព្រមព្រៀងជាសមាជិកបណ្ណ និងលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយតាមរយៈការប្រើប្រាស់បណ្ណាល័យបំណុលនិងបន្ទុកទាំងអស់។ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ សូមទទួលខុសត្រូវគ្រប់បញ្ហាទាំងអស់ដែលកើតឡើងពីការប្រើប្រាស់បណ្ណាឥណទាននេះ។ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ សូមអនុញ្ញាតឱ្យធនាគារបិទគណនីណាមួយរបស់ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំដែលមានជាមួយនិងធនាគារសម្រាប់ទូទាត់នូវចំនួនទឹកប្រាក់ដែលដល់កាលកំណត់សង។ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំយល់ស្របទៀតថាបណ្ណាឥណទាននេះជាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ ធនាគារ អេស ប៊ី អាយ (ខេមបូឌា) ម.ក នឹងត្រូវប្រគល់ត្រឡប់មកវិញតាមសំណើលើកម្មវត្ថុណាមួយលើការលុបចោលដោយគ្មានការជូនដំណឹងជាមុន។

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ព្រមឱ្យធនាគារ អេស ប៊ី អាយ (ខេមបូឌា) ម.ក ត្រួតពិនិត្យ និងប្រមូលព័ត៌មាន ដើម្បីវាយតម្លៃការផ្តល់ឥណទាន ឬពេលស្នើសុំឥណទានបន្ថែមព្រមទាំងបើកចំហព័ត៌មានទាំងនេះទៅឱ្យតតិយជន សម្រាប់គោលបំណងដូចមានចែងក្នុងប្រកាសស្តីពី របាយការណ៍ឥណទាន។

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ព្រមថាចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន ដល់ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យប្រវត្តិឥណទាន (CBC) ដើម្បីវាយតម្លៃឥណទាន។ ប៉ុន្តែ យើងខ្ញុំមានសិទ្ធិស្នើសុំកែតម្រូវទិន្នន័យរបស់យើងខ្ញុំតាមរយៈការសរសេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅកាន់អ្នកផ្តល់សេវាប្រព័ន្ធព័ត៌មានឥណទានដោយភ្ជាប់ជាមួយឯកសារសម្គាល់អត្តសញ្ញាណ។ ប្រសិនបើមានហេតុផលគ្រប់គ្រាន់ស្របតាមនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងប្រកាសស្តីពីការចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន និងក្រុមប្រតិបត្តិ។

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ស្របចំពោះអ្វីដែលបានលើកឡើងខាងលើ។ ការយល់ព្រមនេះ នឹងមានសុពលភាពនៅថ្ងៃចុះហត្ថលេខា។

ហត្ថលេខា អ្នកស្នើសុំបណ្ណាឥណទាន ឬ ឥណទានចម្បង/Primary Signature	ហត្ថលេខា អ្នកស្នើសុំបណ្ណាឥណទាន/Supplementary Signature
កាលបរិច្ឆេទ/Date:	កាលបរិច្ឆេទ/Date:

For Bank Use Only

• RM Code:..... • RM Name:.....	រៀបចំដោយ/Prepared By	ត្រួតពិនិត្យដោយ/Verified By	អនុម័តដោយ/Approved By
	ឈ្មោះ/Name:	ឈ្មោះ/Name:	ឈ្មោះ/Name:
	កាលបរិច្ឆេទ/Date:	កាលបរិច្ឆេទ/Date:	កាលបរិច្ឆេទ/Date: